

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

26 MAI 1970.

**Projet de loi relatif au financement
des investissements universitaires.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'EDUCATION NATIONALE (1)
PAR M. **DEHOUSSE**.

MESSIEURS,

La Commission de l'Education nationale a consacré quatre séances à l'examen du projet de loi qui vous est soumis.

La discussion en Commission a été ouverte par un exposé du Ministre de l'Education nationale du secteur néerlandais, qui s'est également exprimé au nom de son collègue du secteur français.

C'est cet exposé que l'on trouvera en tête du présent rapport.

La rubrique qui suivra sera consacrée à la discussion générale, à la réponse du Ministre précité (N), ainsi qu'à diverses observations supplémentaires.

Le rapport passera alors à la relation de la discussion des articles.

En annexe figureront deux tableaux concernant l'un, la répartition des crédits et des prêts pour la période 1970-1971-1972, l'autre le nombre des étudiants universitaires en 1969.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Leynen, président; Billiet, Block, Bourgeois, De Bondt, Debucquoy, Dejardin, Grégoire, Henckaerts, Ramaekers, Vandekerckhove, Vanhaegendoren, Van In, Vanthilt et Dehousse, rapporteur.

R. A 8282

Voir :

Document du Sénat :

293 (Session de 1969-1970) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

26 MEI 1970.

**Ontwerp van wet betreffende de financiering
van de universitaire investeringen.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
NATIONALE OPVOEDING (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **DEHOUSSE**.

MIJNE HEREN,

De Commissie voor de Nationale Opvoeding heeft vier vergaderingen gewijd aan het onderzoek van het u voorgelegde ontwerp van wet.

De bespreking werd geopend met een inleiding door de Minister van Nationale Opvoeding (Nederlandse sector) die mede het woord voerde namens zijn collega van de Franse sector.

Die inleiding is te vinden in het begin van dit verslag.

Het daaropvolgende gedeelte is gewijd aan de algemene bespreking, aan het antwoord van de voornoemde Minister (N) en aan een aantal verdere opmerkingen.

Het verslag geeft vervolgens een relaas van de artikels-gewijze bespreking.

In bijlage staan twee tabellen afgedrukt. De ene heeft betrekking op de verdeling van de kredieten en van de leningen over het tijdvak 1970-1971-1972; de andere slaat op het aantal studenten in 1969.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Leynen, voorzitter; Billiet, Block, Bourgeois, De Bondt, Debucquoy, Dejardin, Grégoire, Henckaerts, Ramaekers, Vandekerckhove, Vanhaegendoren, Van In, Vanthilt en Dehousse, verslaggever.

R. A 8282

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

293 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet.

Exposé introductif
du Ministre de l'Education nationale
(secteur néerlandais).

L'objectif final du Gouvernement est d'arriver à des critères uniformes pour le financement de toutes les universités, en ce qui concerne les investissements aussi bien que les frais de fonctionnement, l'application de ces critères étant évidemment assortie d'un contrôle identique.

Pour ce qui est des investissements — qui font l'objet du projet de loi en discussion — un groupe de travail d'enquête composé de personnes compétentes du Fonds des Constructions universitaires et des Homes pour Etudiants de l'Etat ainsi que des Services de Programmation de la Politique scientifique, dresse actuellement un inventaire de ce qui existe dans les universités, afin de connaître les besoins. Un deuxième groupe de travail s'efforcera de tirer de l'information obtenue des critères objectifs ainsi que des normes physiques et financières.

Le Roi mettra au point ultérieurement les modalités du contrôle. Celui-ci sera exercé par le Ministre de l'Education nationale, qui en chargera le Fonds des Constructions universitaires. Dans ce but, et en exécution du point 53 de l'annexe à la déclaration du Gouvernement, ce Fonds sera transformé en un organisme central chargé du financement des investissements ainsi que du contrôle.

En attendant, des crédits provisionnels seront accordés pour les 3 premières années. Au plus tard à l'expiration de ce délai, les montants seront adaptés sur la base des critères uniformes qui auront été dégagés. Le Gouvernement a l'intention de consacrer une somme de 35 milliards, étalée sur dix années, à la construction, à l'extension, à la transformation et à la modernisation des installations immobilières destinées exclusivement à l'administration, à l'enseignement et à la recherche. Ce montant ne comprend pas les investissements à fins sociales et ceux qui sont affectés aux hôpitaux.

Le crédit de base annuel a été fixé à 415 millions pour une « grande » université. Comme toutefois l'U.C.L. et la V.U.B. peuvent disposer dès à présent de bâtiments nouveaux et évacuent simultanément d'autres bâtiments, un montant de 115 millions par an sera défalqué pour la K.U.L. et l'U.L.B., bien entendu pour ce qui concerne le compte provisoire des trois premières années.

Par suite de la situation particulière due au transfert de l'U.C.L. à Ottignies et à la création d'une V.U.B. autonome, ces deux établissements se voient octroyer des garanties spéciales pour une période de dix ans, compte tenu de leur volume. Des possibilités d'emprunt jusqu'à concurrence de 350 millions et de 160 millions leur sont respectivement garanties pour la période de 1970 à 1979.

Un montant de 100 millions de francs par an a été prévu. Ceux-ci pourront également contracter des emprunts sur la base d'autres articles du projet, et notamment de celui qui prévoit que les possibilités d'emprunt, plafonnées jusqu'ici à 5.000 millions, seront portées à 5.250 millions. Les sommes

Inleiding
van de Minister van Nationale Opvoeding
(Nederlandse sector).

Het is de uiteindelijke bedoeling van de Regering te komen tot uniforme criteria voor de financiering van alle universiteiten, zowel wat de investeringen als de werkingskosten betreft, vanzelfsprekend gepaard gaande met een identische controle.

Wat de investeringen betreft — het onderwerp van onderhavig wetsontwerp — wordt door een werkgroep enquêteurs, samengesteld uit bevoegde personen van het Fonds voor Hoger Onderwijsgebouwen en Studentenverblijven van het Rijk en van de diensten voor de Programmatie van het Wetenschapsbeleid, een inventaris opgemaakt van wat bij de universiteiten bestaat, met de bedoeling de huidige behoeften te kennen. Een tweede werkgroep zal uit de bekomen informatie objectieve criteria, fysische en financiële normen trachten af te leiden.

De Koning zal achteraf de controle nader regelen. Deze controle wordt uitgeoefend door de Minister van Nationale Opvoeding, die het Fonds voor Universitaire Gebouwen ermee zal belasten. Met dit doel en in uitwerking van punt 53 uit de bijlage bij de regeringsverklaring zal dit Fonds omgevormd worden om er een centraal organisme van te maken, belast met de financiering van de investeringen en met de controle.

In afwachting voor de eerste 3 jaren worden provisionele kredieten toegekend. Ten allerlaatste na deze termijn van 3 jaren worden de bedragen aangepast op basis van de bekomen uniforme criteria. De Regering wenst, over 10 jaren gespreid, 35 miljard te besteden aan de oprichting, de uitbreiding, de verbouwing en de modernisering van de onroerende installaties uitsluitend bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek. De investeringen voor sociale doeleinden en voor de hospitalen vallen buiten dit genoemd bedrag.

Als jaarlijks basiskrediet werden 415 miljoen bepaald voor een « grote » universiteit. Evenwel, gezien van het ogenblik af dat de U.C.L. en de V.U.B. over nieuwe gebouwen kunnen beschikken, gelijktijdig door hen andere gebouwen ontruimd worden, wordt voor de K.U.L. en de U.L.B. een som van 115 miljoen per jaar in mindering gebracht, wel begrepen wat de voorlopige berekening voor de 3 eerste jaren betreft.

Ingevolge de bijzondere toestand geschapen door de overheveling van de U.C.L. naar Ottignies en de autonome oprichting van de V.U.B., werden aan beide instellingen bijzonder waarborgen gegeven lopend over 10 jaar, rekening houdend met het volume van deze universiteiten. Respectievelijk worden voor de periode van 1970 tot 1979 onteningsmogelijkheden tot 350 miljoen en tot 160 miljoen gewaarborgd.

Voor de kleine centra werd een bedrag van 100 miljoen frank per jaar voorzien. Zij kunnen eveneens ontlene van andere artikelen in het ontwerp voorzien, nl. de onteningsmogelijkheden die tot op heden geplafoneerd waren op 5.000 miljoen, werden gebracht op 5.250 miljoen. De terug

emboursées pourront en l'occurrence être réempruntées. L'augmentation de 250 millions est destinée aux petits établissements, de même que les premiers 150 millions des remboursements.

A l'intention des universités de l'Etat, les crédits existants en matière d'investissements universitaires ont été adaptés à l'évolution du coût de la construction, si bien que pour les années 1969, 1970 et 1971 on disposera chaque fois d'une somme supplémentaire de 400 millions de francs.

Pour ce qui est des homes et restaurants, on a d'ores et déjà appliqué des critères uniformes. Il a été tenu compte du nombre d'étudiants inscrits, du nombre d'étudiants séjournant hors de chez eux, du nombre de places disponibles dans les homes et restaurants existants.

Dans le but d'exercer une pression sur les prix, le Gouvernement s'est efforcé de mettre chaque établissement universitaire à même d'offrir dans les homes un nombre de places correspondant à 33 p.c. de celui des étudiants séjournant hors de chez eux. Dans les restaurants, il doit y avoir place pour 25 p.c. des étudiants inscrits.

Pour établir le prix de base, 80 millions par home pour 250 étudiants et 32 millions par restaurant de 400 places, il a été tenu compte des sommes affectées à ces fins par les différentes universités au cours des dernières années. Le prix moyen par place a été établi. Le montant proposé dans le projet est inférieur à cette moyenne.

Pour l'U.C.L. le projet garantit un montant de 1.104 millions, réparti sur une période de 10 ans.

Discussion générale.

Par motion d'ordre, un membre de la Commission a demandé l'ajournement de la discussion du projet.

A l'appui de sa demande, il a distribué une note résumant son argumentation et dont voici la teneur :

« 1. Le Gouvernement doit proposer des dates impératives en ce qui concerne les critères objectifs et lier ceux-ci, dans le cadre de l'autonomie culturelle, à des normes démographiques à déterminer.

« Il doit présenter ces critères objectifs de façon telle qu'ils soient comparables aux dépenses faites pour les universités dans les autres pays de la C.E.E.

« 2. Le Gouvernement doit d'abord déposer son projet de loi sur les structures universitaires.

« Il n'apparaît pas clairement si le présent projet est basé :

« a) sur les textes légaux en vigueur (loi du 9 avril 1965);

« b) sur le texte de la déclaration gouvernementale avec explication de la contradiction entre les pages 46 et 49;

« c) sur les intentions de la conférence ministérielle au sommet publiées par les journaux et qui s'écartent de la loi du 9 avril 1965.

gestorte bedragen kunnen hier opnieuw worden ontleend. De verhoging met 250 miljoen is bestemd voor de kleine inrichtingen evenals de eerste 150 miljoen van de terugstortingen.

Ten behoeve van de rijksuniversiteiten werden de bestaande kredieten voor universitaire investeringen aangepast aan de evolutie van de bouwkosten, zodat voor de jaren 1969, 1970 en 1971, telkens een bijkomend bedrag van 400 miljoen frank beschikbaar zal zijn.

Wat de homes en restaurants betreft werden reeds uniforme criteria toegepast. Rekening werd gehouden met het aantal ingeschreven studenten, met het aantal buitenshuis verblijvende studenten, met het aantal beschikbare plaatsen in de bestaande homes en restaurants.

Met het oog op het drukken van de prijzen, werd er naar gestreefd dat elke universitaire instelling een aantal plaatsen in een home zou kunnen ter beschikking stellen dat overeenkomt met 33 pct. van de buitenshuis verblijvende studenten. In de restaurants moet voor 25 pct. van de ingeschreven studenten plaats zijn.

Om tot de basisprijs, 80 miljoen per home voor 250 studenten en 32 miljoen per restaurant van 400 plaatsen, te komen werd rekening gehouden met wat door de verschillende universiteiten besteed werd de laatste jaren. De gemiddelde prijs per plaats werd bepaald. Het vooropgestelde bedrag in het wetsontwerp ligt lager dan dit gemiddelde.

Voor de U.C.L. werd een bedrag van 1.104 miljoen lopende over 10 jaar gewaarborgd.

Algemene bespreking.

Bij motie van orde verzocht een commissielid om de bespreking van het ontwerp te verdagen.

Tot staving van zijn verzoek liet hij een nota ronddelen waarin zijn argumenten zijn samengevat en die luidde als volgt :

« 1. De Regering moet bindende data voorleggen betreffende objectieve criteria en deze objectieve criteria in het kader van de culturele autonomie aan te bepalen demografische normen koppelen.

« Zij moet deze objectieve criteria vergelijkbaar voorstellen met de geldbestedingen voor de universiteiten in de andere E.E.G.-landen.

« 2. De Regering moet eerst haar ontwerp van wet indienen betreffende de universitaire structuren.

« Het is niet duidelijk of onderhavig ontwerp gebaseerd wordt op :

« a) op de bestaande wetteksten (wet van 9 april 1965);

« b) op de tekst van de regeringsverklaring met uitleg van de tegenstelling tussen blz. 46 en 49;

« c) op de in de kranten medegedeelde voornemens van de ministeriële topconferentie die afwijken van de wet van 9 april 1965.

» Le Gouvernement doit communiquer ses intentions au sujet de l'université d'Anvers et au sujet d'une implantation universitaire au Limbourg et les concrétiser dans le présent projet.

» Nous ne pouvons pas admettre que la K.U.L. ne puisse bénéficier des possibilités d'emprunt pour ses homes et ses restaurants.

» 3. Le Gouvernement doit faire savoir si et comment l'article 57 de la déclaration gouvernementale doit être mis en rapport avec le chapitre II du présent projet.

» 4. Le Gouvernement doit diviser le projet de sorte que les frais de transfert de l'U.C.L. et de scission de l'U.L.B. soient disjoints des autres crédits.

» La communauté belge a une double dette d'honneur :

» a) envers la communauté flamande : le rattrapage de son retard en matière universitaire;

» b) envers l'U.L.B.-V.U.B. et l'U.C.L.-K.U.L. : les frais de transfert et de dédoublement.

» Le Gouvernement doit justifier pourquoi les crédits supplémentaires pour le transfert de l'U.C.L. sont plus élevés que ne l'auraient été ceux destinés à l'extension d'une université unitaire à Louvain.

» 5. Le Gouvernement doit déposer son projet sous forme d'un texte légal clairement coordonné.

» 6. Le Gouvernement doit communiquer en annexe à l'exposé des motifs un relevé, par établissement et par régime linguistique, des affectations des crédits 1970-1979 (augmentations de prix non comprises) :

» pour les frais de construction résultant de la loi du 22 avril 1958,

» pour les sommes à emprunter, y compris le tableau des intérêts et des remboursements résultant du chapitre II de la loi du 2 août 1960 et des modifications ultérieures des 9 avril 1965 et 24 juillet 1969,

» pour les frais de fonctionnement ordinaires (établissements de l'Etat) et les subventions forfaitaires en application du chapitre II de la loi du 2 août 1960 modifiée,

» pour les sommes à emprunter en application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953 (art. 33 de la loi du 9 avril 1965) et des frais prévus pour homes et restaurants de chaque établissement de l'Etat.

» 7. Le Gouvernement doit communiquer s'il est en possession d'un *planning* concret et motivé fourni par les établissements universitaires libres, et montrer que l'application et les modifications proposées de la loi du 2 août 1960 sont justifiées.

» 8. Le Gouvernement doit faire savoir pourquoi il prévoit uniquement l'existence d'établissements libres confes-

» De Regering moet hare intenties betreffende Universiteit Antwerpen en betreffende een universitaire vestiging in Limburg mededelen en ze waar maken in onderhavig ontwerp.

» Wij kunnen niet aanvaarden dat de K.U.L. zou uitgesloten worden van de ontleningsmogelijkheden voor tehuizen en restaurants.

» 3. De Regering moet mededelen of en hoe artikel 57 van de regeringsverklaring in verband te brengen is met Hoofdstuk II van dit ontwerp.

» 4. De Regering moet het ontwerp uitdrukkelijk splitsen zó dat de onkosten voor de overplaatsing van de U.C.L. en de splitsing van de V.U.B. gescheiden worden van de andere kredieten.

» De Belgische gemeenschap heeft een dubbele ereschuld :

» a) tegenover de Vlaamse gemeenschap het ophalen van haar universitaire achterstand

» b) tegenover de U.L.B.-V.U.B. en U.C.L.-K.U.L. de onkosten van overplaatsing en verdubbeling.

» De Regering moet verantwoorden in welke opzichten de supplementaire kredieten voor de overplaatsing van de U.C.L. meer bedragen dan de uitbreiding van één unitaire universiteit in het Leuvense zou gekost hebben.

» De Regering moet haar ontwerp indienen in de vorm van een duidelijk gecoördineerde wettekst.

» 6. De Regering moet als bijlage tot de Toelichting een tabellarisch overzicht mededelen per instelling en per taalstelsel van de kredietbestedingen 1970-1979 (prijsverhogingen niet inbegrepen) :

» voor bouwkosten ingevolge de wet van 22 april 1958;

» voor te ontfemen bedragen inbegrepen tabel van renten en afbetalingen ingevolge Hoofdstuk II van de wet van 2 augustus 1960 en volgende wijzigingen 9 april 1965 en 24 juli 1969;

» voor gewone werkingskosten (rijksinstellingen) en forfaitaire subsidies in toepassing van Hoofdstuk II wet 2 augustus 1960 en wijzigingen;

» voor de te ontfemen bedragen in toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 (art. 33 van de wet van 9 april 1965) en de voorziene kosten voor tehuizen en restaurants van iedere rijksinstelling.

» 7. De Regering moet mededelen of zij in het bezit is van een concrete en verantwoorde *planning* vanwege de vrije universitaire instellingen en aantonen dat de voorgestelde toepassing van en wijzigingen aan de wet van 2 augustus 1960 verantwoord zijn.

» 8. De Regering moet mededelen waarom zij alleen het bestaan van confessionele vrije instellingen voorziet en

sionnels et pourquoi il ne prend dans le présent projet, aucune mesure pour un établissement pluraliste *sui generis* au Limbourg. »

Le Ministre de l'Education nationale (N) s'est opposé à la demande d'ajournement. Il a rappelé que le projet de loi était attendu depuis longtemps et que son vote devait avoir lieu de toute urgence pour fixer définitivement les établissements intéressés sur leur sort.

Mise aux voix, la proposition d'ajournement a été rejetée à l'unanimité moins 1 voix et 1 abstention.

Un membre s'est alors fait l'interprète des observations formulées par le groupe C.V.P. du Sénat. Ces observations peuvent être résumées comme suit :

1° Quels sont les éléments sur lesquels le Gouvernement s'est basé pour évaluer les différents montants ?

2° Le projet de loi prévoit des capitaux en faveur des universités de l'Etat et des prêts pour les universités libres.

3° On constate l'existence d'un déséquilibre entre les communautés linguistiques.

4° Il faut tenir compte d'une période de « cohabitation » inévitable de Leuven-Nederlands et de l'U.C.L.

5° Il conviendrait de connaître les contrôles envisagés sur l'emploi des moyens mis à la disposition des établissements visés par le projet de loi.

6° N'y aurait-il pas lieu d'organiser une enquête en vue de déterminer le patrimoine de ces établissements, patrimoine qui est sans doute important ?

7° Quelle est la justification des montants relatifs aux homes et aux restaurants ? On prévoit un montant de 20.000 francs par mètre carré, tandis que les frais sont évalués à 10.000 francs.

8° L'infrastructure des universités doit être ouverte à la communauté environnante.

Un autre commissaire insiste pour obtenir une justification plus précise relative à la façon dont les montants ont été arrêtés. Il voudrait voir faire l'analyse des crédits provisoires. Il pense qu'il serait préférable de fixer les crédits provisionnels sous la forme de pourcentages et sur base de critères objectifs. Il constate que les deux personnes juridiques K.U.L. et U.C.L. n'auront plus le droit d'effectuer des investissements au nom de l'ancienne entité.

Ce commissaire voudrait également savoir pourquoi le Conseil d'Etat n'a pas donné son avis sur les articles 8 et 9 du projet.

Un autre membre considère qu'il n'est pas logique de traiter des lieux d'implantation dans un texte relatif au financement. C'est cependant ce que l'exposé des motifs a fait dans son commentaire de l'article 7, commentaire qui est en contradiction avec la déclaration gouvernementale.

Ce même membre est d'avis que les montants accordés devraient être comparés à ceux appliqués dans les pays de la C.E.E. qui ont le même niveau de vie que la Belgique.

waarom zij in dit ontwerp geen voorzieningen treft voor de pluralistische instelling *sui generis* in Limburg. »

De Minister van Nationale Opvoeding (N) verzette zich tegen het verzoek om verdaging. Hij wees erop dat men reeds zo lang wacht op het ontwerp en dat de stemming dringend moet plaats vinden om de betrokken inrichtingen niet meer in onzekerheid te laten omtrent hun lot.

Het voorstel tot verdaging werd verworpen met 6 stemmen tegen 1 stem, bij 1 onthouding.

Een commissielid vertolkte dan de opmerkingen van de C.V.P.-fractie van de Senaat. Die opmerkingen kunnen worden samengevat als volgt :

1. Op welke gegevens heeft de Regering gesteund om de verschillende bedragen te ramen ?

2. Het ontwerp van wet voorziet in kapitalen ten behoeve van de rijksuniversiteiten en in leningen voor de vrije universiteiten.

3. Er is een wanverhouding tussen de taalgemeenschappen.

4. Er moet rekening worden gehouden met een onvermijdelijke periode van « samenleven » van Leuven-Nederlands en van de U.C.L.

5. De in uitzicht gestelde controles op het gebruik van de middelen, die ter beschikking worden gesteld van de instellingen, bedoeld in deze wet, zouden bekend moeten zijn.

6. Moet er geen onderzoek plaatshebben naar het patrimonium van deze instellingen, dat zonder twijfel zeer belangrijk is ?

7. Hoe worden de bedragen voor de tehuizen en restaurants verantwoord ? Er wordt voorzien in een bedrag van 20.000 frank per m², terwijl de kosten geschat worden op 10.000 frank.

8. De infrastructuur van de universiteiten moet openstaan voor de omwonende gemeenschap.

Een ander commissielid dringt aan op een duidelijker verantwoording van de wijze waarop de bedragen werden berekend. Hij zou een analyse willen van de voorlopige kredieten. Hij meent dat het wenselijk zou zijn de voorlopige kredieten percentsgewijs vast te stellen op basis van objectieve criteria. Hij stelt vast dat de twee rechtspersonen, de K.U.L. en de U.C.L., niet meer het recht zullen hebben te investeren namens de oude entiteit.

Dit commissielid zou eveneens willen weten waarom de Raad van State geen advies heeft gegeven over de artikelen 8 en 9 van het ontwerp.

Een ander commissielid acht het niet logisch in een tekst betreffende de financiering te handelen over de vestigingsplaatsen zoals gedaan wordt in de Memorie van Toelichting bij de commentaar op artikel 7, welke commentaar in tegenspraak is met de regeringsverklaring.

Hetzelfde lid is van mening dat de uitgetrokken bedragen zouden moeten vergeleken worden met de bedragen die de landen van de E.E.G., met dezelfde levensstandaard als België, toekennen.

Il appréhende, d'autre part, que la superficie prévue à Ottignies puisse être employée à d'autres investissements que ceux envisagés dans le projet.

Un quatrième intervenant se déclare convaincu qu'il n'existe plus aucune raison d'établir une différence entre les universités de l'Etat et les universités libres. Le moment est venu selon lui de doter toutes les universités d'un même statut et d'en faire des universités libres.

Traitant du financement relatif au fonctionnement des bâtiments universitaires, il estime que les universités seront incapables de rembourser les prêts dans le délai fixé. Le mieux serait donc de déterminer un nouveau délai, plus raisonnable.

D'autres opinions sont développées encore par un commissaire.

Celui-ci reproche au projet de loi d'être le fruit de travaux effectués par des technocrates, alors qu'il s'agit d'une option politique à prendre. Dans le passé, Gouvernement et Parlement se sont préoccupés de réaliser un équilibre « équitable » entre les universités de l'Etat et les universités libres, d'une part, et entre les établissements catholiques et les établissements non catholiques, d'autre part. Cet équilibre n'a pas toujours été favorable à la communauté flamande, qui commence à participer à la vie universitaire. Cet élément doit se traduire dans une option politique nouvelle. Il faut désormais choisir des critères uniformes basés sur trois facteurs :

1. le nombre d'établissements et leur importance;
2. le nombre d'étudiants belges;
3. le nombre d'étudiants étrangers.

Les moyens disponibles doivent être répartis selon ces critères.

Le Ministre de l'Education nationale (N) a repris la parole à cet endroit de la discussion générale pour répondre aux questions posées.

Réponse du Ministre de l'Education nationale (N).

Dans le passé, il existait certains déséquilibres entre l'enseignement de l'Etat, d'une part, l'enseignement libre, d'autre part, ainsi qu'entre l'enseignement libre confessionnel et l'enseignement libre non-confessionnel.

La base de départ de la discussion a dès lors été l'existence de ces équilibres. Leur maintien était cependant difficile en raison de l'existence de trois grandes universités libres et d'une université libre de base contre 2 universités de l'Etat et 2 centres universitaires de l'Etat. Il fallait également tenir compte de l'existence de 2 grandes universités catholiques contre 1 grande université libre et une université de base. De même, le transfert à Ottignies n'est pas entièrement comparable à la scission des universités bruxelloises.

Dans le domaine linguistique également, on ne peut éviter le déséquilibre, du moins pour le moment : il y a 3 grandes

Hij is bovendien beducht dat de ruimte in Ottignies gebruikt zou kunnen worden voor andere investeringen dan het ontwerp in uitzicht stelt.

Een vierde lid verklaart overtuigd te zijn dat er geen reden meer is om de rijksuniversiteiten en de vrije universiteiten verschillend te behandelen. Hij meent dat het ogenblik gekomen is om aan alle universiteiten een zelfde statuut te verlenen en er vrije universiteiten van te maken.

Handelend over de financiering van de gebouwen, meent hij dat het voor de universiteiten onmogelijk zal zijn de leningen af te lossen binnen de gestelde termijn. Het zou dus het beste zijn een redelijker termijn te bepalen.

Er worden nog andere meningen uitgesproken door een commissielid.

Hij ziet het ontwerp als de vrucht van het werk van technocraten terwijl het hier op een politieke keuze aankomt. In het verleden beijerden Regering en Parlement zich om een « billijk » evenwicht in stand te houden tussen de rijksuniversiteiten en de vrije universiteiten, enerzijds, en tussen de katholieke inrichtingen en de niet katholieke inrichtingen, anderzijds. Dit evenwicht is niet steeds in het voordeel geweest van de Vlaamse gemeenschap, die pas aan het universitaire leven begint deel te nemen. Dit moet tot uiting komen in een nieuwe politieke keuze. Voortaan moeten eenvormige criteria gekozen worden, op basis van drie factoren :

1. het aantal inrichtingen en hun belangrijkheid;
2. het aantal Belgische studenten;
3. het aantal buitenlandse studenten.

De beschikbare middelen moeten volgens deze criteria worden verdeeld.

Hier neemt de Minister van Nationale Opvoeding (N) opnieuw het woord om op de gestelde vragen te antwoorden.

Antwoord van de Minister van Nationale Opvoeding (N).

De toestand in het verleden was zo dat bepaalde evenwichten bestonden tussen het rijksonderwijs enerzijds en het vrij onderwijs anderzijds, evenals tussen het vrij confessioneel onderwijs en het vrij vrijzinnig onderwijs.

De vertrekbasis van de bespreking was dan ook ingegeven door het bestaan van deze evenwichten. Het behoud ervan was evenwel moeilijk, gezien het bestaan van 3 grote vrije universiteiten en 1 vrije basisuniversiteit tegenover 2 rijksuniversiteiten en 2 rijksuniversitaire centra. Zo ook moest rekening gehouden worden met het bestaan van 2 grote katholieke universiteiten tegenover 1 grote vrije universiteit en 1 basisuniversiteit. Zo ook is de overheveling naar Ottignies niet volledig vergelijkbaar met de splitsing van de Brusselse universiteiten.

Ook op taalgebied is, althans nu, een onevenwicht onvermijdelijk : 3 grote franstalige universiteiten tegenover 2 grote

universités de langue française contre 2 grandes universités de langue néerlandaise et 1 université de base. Par ailleurs, des membres éminents du P.S.C. nous ont prié d'accorder la priorité aux garanties pour le transfert à Ottignies plutôt qu'au respect d'un équilibre linguistique. Ceci n'est toutefois que temporaire, puisqu'il ne sera plus question d'équilibre au moment où tous les crédits ou emprunts seront attribués sur la base de critères objectifs, bien que, dans ces critères les établissements, seront évidemment considérés comme des unités de base.

Pour la K.U.L. et l'U.C.L., les possibilités d'emprunts sont accordées séparément à chacune des institutions.

Le législateur ne peut toutefois interdire que des initiatives communes soient prises par ces deux institutions en matière de recherche scientifique.

En ce qui concerne la V.U.B. et l'U.L.B., l'institution commune subsiste exclusivement pour la liquidation qui sera effectuée d'un commun accord.

Les articles 8 et 9 relatifs aux avantages sociaux, c'est-à-dire les possibilités d'emprunts pour la construction de restaurants et de homes pour étudiants ont été ajoutés au projet de loi après que le Conseil d'Etat eut déjà donné son avis.

Puisque ces articles se limitent à donner des possibilités d'emprunt, un avis complémentaire n'était pas absolument requis.

En ce qui concerne l'implantation universitaire au Limbourg, un accord a été atteint au sein du Conseil des ministres au sujet des études à organiser. La structure doit cependant encore être élaborée. Ceci ne peut se faire que par un projet de loi distinct et ce n'est que lorsqu'il existera une personnalité civile qu'il sera possible d'établir légalement les implications financières.

L'U.C.L. n'a pas été exclue des possibilités d'emprunt destinées aux investissements pour homes et restaurants. Les montants proposés en cette matière résultent de critères objectifs et de l'enquête sur les besoins.

Les possibilités existant actuellement à Louvain dépassent déjà les normes fixées.

En ce qui concerne l'implantation de la Faculté de médecine à Wouwe-Saint-Lambert, il n'était pas requis de procéder à une consultation préalable des autres institutions universitaires. Celle-ci était au contraire exclue par la résolution 49 de l'annexe à la déclaration gouvernementale qui contenait la promesse ferme de laisser la Faculté de médecine de l'U.C.L. s'établir à Woluwe-Saint-Lambert.

Le projet accorde des crédits aux Universités de l'Etat et des possibilités d'emprunt aux universités libres. Ceci tient en fait aux droits de propriété : extension des propriétés de l'Etat lorsqu'il s'agit d'universités et de centres universitaires de l'Etat, enrichissement du patrimoine lorsqu'il s'agit d'un établissement libre.

Une enquête sur le patrimoine destiné à des fins d'enseignement est en voie d'exécution; le Fonds des Constructions universitaires sera transformé par un prochain projet de loi en un organisme financier qui sera également chargé du contrôle.

nederlandstalige universiteiten en 1 basisuniversiteit. Overigens, vooraanstaande leden van de C.V.P. verzochten ons voorrang te geven aan de garanties voor de overheveling naar Ottignies boven het naleven van een taalevenwicht. Dit is nochtans tijdelijk, daar er van geen evenwicht meer sprake zal zijn als alle kredieten of leningen volgens objectieve criteria zullen toegekend worden, alhoewel in die criteria natuurlijk wel de instellingen als basiseenheden zullen beschouwd worden.

Voor de K.U.L. en de U.C.L. worden onleningsmogelijkheden afzonderlijk toegestaan voor elk der instellingen.

De wetgever mag echter niet verbieden dat gemeenschappelijke initiatieven zouden genomen worden door beide instellingen in verband met wetenschappelijk onderzoek.

Voor de V.U.B. en U.L.B. blijft de gemeenschappelijke instelling uitsluitend bestaan voor likwidatie, die op gemeenschappelijk akkoord zal doorgaan.

Artikelen 8 en 9 betreffende de sociale voordelen nl. onleningsmogelijkheden tot oprichting van studentenrestaurants en tehuizen, werden aan het wetsontwerp toegevoegd nadat het advies van de Raad van State reeds gegeven was.

Gezien deze artikelen enkel een opsomming van onleningsmogelijkheden inhouden was een bijkomend advies niet volstrekt vereist.

Wat de universitaire inplanting te Limburg betreft, werd in de Ministerraad wel een akkoord bereikt over de te organiseren studiën. De structuur moet nog worden uitgewerkt. Dit kan slechts gebeuren bij een afzonderlijk wetsontwerp en slechts dan wanneer een rechtspersoonlijkheid bestaat zal het mogelijk worden financiële implicaties wettelijk vast te leggen.

De K.U.L. werd niet uitgesloten bij de onleningsmogelijkheden voor investeringen van homes en restaurants. De ter zake voorgestelde bedragen zijn het gevolg van objectieve criteria en van het onderzoek van de behoeften.

De bestaande mogelijkheden te Leuven overtreffen nu reeds de gestelde normen.

Voor de inplanting van de Faculteit Geneeskunde te Sint-Lambrechts-Woluwe was geen voorafgaande consultatie van andere universitaire instellingen vereist. Deze werd in tegendeel uitgesloten door resolutie 49 van de bijlage tot de regeringsverklaring die de stellige belofte inhield Sint-Lambrechts-Woluwe open te stellen voor de Geneeskunde van de K.U.L.

Aan de rijksuniversiteiten worden kredieten toegekend, aan de vrije universiteiten onleningsmogelijkheden. Dit ligt inderdaad aan de eigendomsrechten : verruiming van de eigendommen van de Staat, wanneer het rijksuniversiteiten of -centra betreft, verrijking van het patrimonium wanneer het gaat om een vrije instelling.

Onderzoek naar het patrimonium bestemd voor onderwijsdoeleinden is aan de gang; het Fonds voor Universitaire Gebouwen zal bij een volgend ontwerp van wet omgevormd worden tot een financieringsorganisme alsook belast worden met de controle.

L'ensemble du patrimoine des universités doit également être connu et porté en compte. Le contrôle de l'affectation de tous les fonds provenant de l'Etat ou d'autres organismes publics sera renforcé. Ceci s'effectuera à l'occasion de la révision de la législation sur le financement des frais de fonctionnement des universités.

Les normes en question peuvent exprimer notamment les conséquences de la mise en route de l'établissement, de la nature des facultés, candidatures ou licences, du nombre des étudiants. Il s'agit de normes physiques et financières fixant notamment le volume maximal et le prix maximal de chacun des éléments.

En annexe au rapport on trouvera un tableau synoptique des crédits et des possibilités d'emprunt encore à consentir, un tableau de ce qui a déjà été réparti ainsi qu'un tableau indiquant les effectifs d'étudiants sur la base desquels ont été établies les possibilités d'emprunt pour les homes et restaurants pour étudiants.

Trois membres de la Commission ont ajouté quelques considérations à cet échange de vues.

Le premier d'entre eux a réclamé un contrôle identique pour toutes les universités.

Le deuxième a constaté que l'autonomie universitaire a évolué de façon telle qu'à son avis, les universités de l'Etat et les universités libres se trouvent aujourd'hui au même niveau à cet égard. Il est nécessaire qu'un contrôle soit instauré sur les travaux qui seront confiés à des tiers et ce principe doit être appliqué à tous les établissements. Il convient aussi de dresser l'inventaire complet des patrimoines et cela peut être fait très rapidement.

Le dernier intervenant s'est affirmé partisan de la création d'un seul organisme qui serait le propriétaire de tous les établissements universitaires sans distinction. Les universités auraient l'usufruit des bâtiments.

Le Ministre de l'Education nationale (N) a répliqué qu'il serait prématuré de soulever un tel problème à l'heure actuelle.

Discussion des articles.

Article 1^{er}.

Adopté sans observations à l'unanimité.

Article 2.

Adopté sans observations à l'unanimité moins 1 abstention.

Article 3.

Un membre introduit les deux amendements suivants :

1. Faire précéder le premier alinéa de l'article 15bis proposé d'un alinéa, rédigé comme suit :

Het volledig patrimonium van de universiteiten moet eveneens gekend zijn en in rekening worden gebracht. De controle op de aanwending van alle gelden afkomstig van de Staat of de andere openbare organismen zal versterkt worden. Dit zal gebeuren ter gelegenheid van de herziening van de wetgeving op de financiering van de werkingskosten van de universiteiten.

De normen waarvan sprake kunnen o.a. uitdrukking geven aan de consequenties van de aanvang van de instelling, van de aard van de faculteiten, candidaturen of licenties, van het aantal studenten. Het zijn fysische en financiële normen waarbij o.m. de maximale omvang en de maximum prijs van elk onderdeel werd bepaald.

Een overzichtelijke tabel van de nog toe te wijzen kredieten en ontleningsmogelijkheden, alsmede een tabel van dat wat reeds verdeeld werd, worden aan het verslag toegevoegd, alsook een tabel betreffende de studentenaantallen op basis waarvan de ontleningsmogelijkheden voor studentenrestaurants en -tehuizen werden vastgesteld.

Drie commissieleden hebben aan die gedachtenwisseling enkele beschouwingen toegevoegd.

Het eerste lid vroeg een gelijke controle op alle universiteiten.

Het tweede lid stelde vast dat de universitaire autonomie zich dermate ontwikkeld heeft dat, volgens hem, de rijksuniversiteiten en de vrije universiteiten nu te dien aanzien op hetzelfde niveau staan. Controle is noodzakelijk op de werken die aan derden zullen worden opgedragen en dit moet gelden voor alle inrichtingen. Ook behoort de volledige inventaris van de patrimoniea opgemaakt te worden, wat zeer spoedig kan gebeuren.

Het derde lid was voorstander van de instelling van een enkel lichaam dat eigenaar zou zijn van alle universitaire inrichtingen zonder onderscheid. De universiteiten zouden het vruchtgebruik hebben van de gebouwen.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) bracht daar tegen in dat het voorbarig is dit probleem nu op te werpen.

Bespreking van de artikelen.

Artikel 1.

Eenparig aangenomen zonder opmerkingen.

Artikel 2.

Op één onthouding na eenparig aangenomen zonder opmerkingen.

Artikel 3.

Een lid dient de twee volgende amendementen in :

1. Het eerste lid van het voorgestelde artikel 15bis te laten voorafgaan door een lid, luidende :

« Les crédits prévus à l'article 15 de la loi du 22 avril 1958 et à l'article 3 (art. 15bis) seront répartis entre les établissements de langue française et de langue néerlandaise du Royaume proportionnellement à la population âgée de 18 à 25 ans de la région de langue française et de la région de langue néerlandaise.

» La population de l'arrondissement de Bruxelles est comptée à concurrence de 50 p.c. avec les effectifs de langue française et de 50 p.c. avec les effectifs de langue néerlandaise. »

2. Au deuxième alinéa de l'article 15bis proposé, après les mots « le reliquat », insérer les mots « qui revient à chaque communauté culturelle ».

L'auteur des deux amendements en donne la justification que voici :

1. Dans une perspective fédérale, chaque communauté finance ses besoins.

Dans une perspective unitaire mais reconnaissant l'existence de deux communautés (déclaration gouvernementale, point 11), c'est une répartition sur la base des proportions démographiques qui s'impose.

2. Le reliquat qui revient à la communauté culturelle de langue néerlandaise permettra de développer l'enseignement universitaire pluraliste non confessionnel à Anvers et dans le Limbourg.

Le Ministre de l'Education nationale (F) rétorque que le critère fondé sur la population universitaire âgée de 18 à 25 ans n'est pas déterminant. Il rappelle en outre que le montant fixé dans le projet a un caractère provisionnel.

L'auteur des amendements maintient son opinion. Le retard flamand en la matière est la conséquence d'éléments socio-économiques. Il convient dès lors de fixer des montants plus élevés là où les besoins sont les plus grands.

Les deux amendements sont tour à tour rejetés à l'unanimité moins 1 voix.

Un membre demande alors si les universités sont habilitées à employer les crédits prévus par le projet à des fins autres que l'enseignement, la recherche et l'administration.

Le Ministre de l'Education nationale (N) répond par la négative.

L'article 3 est adopté à l'unanimité moins 1 abstention.

Article 4.

Adopté sans observations à l'unanimité.

Insertion éventuelle d'un article 4bis et d'un article 4ter.

Un membre propose un article 4bis (nouveau) et un article 4ter (nouveau).

Le premier de ces deux amendements est ainsi rédigé :

« De kredieten voorzien bij artikel 15 van de wet van 22 april 1958 en bij artikel 3 (art. 15bis) zullen tussen de Nederlandstalige en de Franstalige instellingen van het Rijk worden verdeeld in verhouding tot de bevolking van de Nederlandstalige en de Franstalige landstreek 18-25 jaar.

» De bevolking van het arrondissement Brussel wordt hierbij voor 50 pct. bij de Franstalige en voor 50 pct. bij de Nederlandstalige effectieven geteld. »

2. In het 2° lid van het voorgestelde artikel 15bis, na de woorden : « Het saldo ... » in te lassen : « dat aan iedere cultuurgemeenschap toekomt ».

De indiener van de twee amendementen geeft de volgende verantwoording :

1. In federaal perspectief financiert iedere gemeenschap haar behoeften.

In een unitair perspectief dat echter twee gemeenschappen erkent (regeringsverklaring, 11) dringt zich een verdeling volgens de demografische verhoudingen op.

2. Het saldo dat aan de Nederlandse cultuurgemeenschap toekomt laat de uitbouw toe van niet-confessioneel pluralistisch universitair onderwijs in Antwerpen en Limburg.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) antwoordt dat het criterium van de universitaire bevolking van 18 tot 25 jaar niet bepalend is. Bovendien brengt hij in herinnering dat het bedrag, bepaald in het ontwerp, een voorlopig karakter heeft.

De indiener van de amendementen blijft bij zijn mening. De Vlaamse achterstand ter zake is het gevolg van sociaal-economische factoren. Bijgevolg moeten hogere bedragen worden vastgesteld waar de noden groter zijn.

Beide amendementen worden verworpen met 8 stemmen tegen 1 stem.

Een lid vraagt dan of de universiteiten van de uitgetrokken kredieten gebruik mogen maken voor andere doeleinden dan onderwijs onderzoek en administratie.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) antwoordt ontkennend.

Artikel 3 wordt aangenomen met algemene stemmen, bij een onthouding.

Artikel 4.

Zonder opmerkingen met algemene stemmen aangenomen.

Eventuele invoeging van een artikel 4bis en van een artikel 4ter.

Een lid stelt een artikel 4bis (nieuw) voor en een artikel 4ter (nieuw).

Het eerste van deze twee amendementen luidt als volgt :

Article 4bis (nouveau). — Insérer un nouvel article 4bis précédé de l'intitulé « *Modifications de la loi du 2 août 1960* » et rédigé comme suit :

« L'article 2 de la loi du 2 août 1960, modifié par la loi du 9 avril 1965, est modifié comme suit :

» Le montant total des subventions forfaitaires pour le financement des établissements universitaires libres est réparti globalement entre les établissements universitaires de langue française et de langue néerlandaise, et proportionnellement à la population âgée de 18 à 25 ans de la région de langue française et de la région de langue néerlandaise.

» La population de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale est comptée à concurrence de 50 p.c. avec les effectifs de langue française et de 50 p.c. avec les effectifs de langue néerlandaise.

» A la partie des crédits destinée respectivement aux établissements universitaires de langue française et de langue néerlandaise est appliquée proportionnellement la clé de répartition fixée à l'article 62 de la loi du 9 avril 1965, modifiée comme suit :

» 1. l'U.C.L. et la K.U.L. disposent d'un montant proportionnel au nombre d'étudiants inscrits;

» 2. le montant prévu pour l'U.L.B. - V.U.B. est attribué pour 40 p.c. à la V.U.B. et pour 60 p.c. à l'U.L.B.;

» 3. un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres peut modifier en faveur des établissements non cités à l'article 62 la répartition de la part des crédits destinée à la communauté de langue néerlandaise. »

L'auteur de l'amendement croit savoir que la clé de répartition proposée a été acceptée au sein de l'U.C.L. - K.U.L. En ce qui concerne la clé de répartition pour l'U.L.B. - V.U.B., sa proposition rejoint, déclare-t-il, les souhaits de la V.U.B. Ce point de vue se trouve exprimé d'une façon excellente dans les discours de l'ancien Ministre Grootjans et du député Van Hoorick, prononcés à la Chambre le 14 avril 1970.

Le second amendement défendu par le même membre a trait à la stipulation d'un article 4ter (nouveau).

Article 4ter (nouveau). — Insérer sous ce même intitulé un article 4ter, libellé comme suit :

« Les subventions forfaitaires à l'U.C.L. pour frais de fonctionnement seront supprimées à partir de l'année académique 1979-1980 en ce qui concerne l'enseignement en français dans la région de langue néerlandaise ».

L'auteur de l'amendement rappelle que l'U.C.L. elle-même a déclaré vouloir réaliser le transfert dans un délai de 8 ans.

Discussion des projets d'articles 4bis et 4ter.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) fait remarquer que les deux amendements proposés tombent en dehors du champ d'application de la loi.

Les deux amendements sont retirés.

Artikel 4bis (nieuw). — Een nieuw artikel 4bis in te lassen onder het onderschrift « *Wijzigingen van de wet van 2 augustus 1960* », luidende als volgt :

« Artikel 2 van de wet van 2 augustus 1960, gewijzigd bij de wet van 9 april 1965, wordt gewijzigd als volgt :

» Het totale bedrag van de forfaitaire toelagen tot financiering van de vrije universitaire instellingen wordt verdeeld globaal voor de Nederlandstalige en de Franstalige universitaire instellingen in verhouding tot de bevolking van de Nederlandstalige en de Franstalige landstreek 18-25 jaar.

» De bevolking van het arrondissement Hoofdstad-Brussel wordt hierbij voor 50 pct bij de Franstalige en voor 50 pct bij de Nederlandstalige effectieven geteld.

» Op het gedeelte van de kredieten respectievelijk voor de Nederlandstalige en de Franstalige universitaire instellingen bestemd, wordt verhoudingsgewijs de verdeelsleutel toegepast bepaald in artikel 62 van de wet van 9 april 1965, gewijzigd als volgt :

» 1. de U.C.L. en de K.U.L. beschikken over een bedrag in verhouding tot de ingeschreven studenten;

» 2. het bedrag voorzien voor de U.L.B.-V.U.B. wordt voor 60 pct. aan de U.L.B. en voor 40 pct. aan de V.U.B. toegekend;

» 3. bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit kan de verdeling van het gedeelte van de kredieten voor de Nederlandstalige gemeenschap bestemd, gewijzigd worden ten behoeve van de in artikel 62 niet geciteerde instellingen. »

De indiener van het amendement meent te weten dat de voorgestelde verdeelsleutel door de U.C.L.-K.U.L. aanvaard wordt. Wat de verdeelsleutel voor de U.L.B.-V.U.B. betreft, sluit zijn voorstel aan, zegt hij, bij de wensen van de V.U.B. In de rede van Oud-Minister Grootjans en die van Kamerlid Van Hoorick, uitgesproken in de Kamer op 14 april 1970, wordt dit standpunt voortreffelijk vertolkt.

Het tweede amendement, van hetzelfde lid, strekt tot invoeging van een artikel 4ter (nieuw).

Artikel 4ter (nieuw). — Een nieuw artikel 4ter onder hetzelfde opschrift in te lassen, luidende :

« De forfaitaire werkingskosten aan de U.C.L. worden, wat het onderwijs in de Franse taal betreft in de Nederlandssprekende landstreek, opgeschort vanaf het academiëjaar 1979-1980. »

De indiener stipt aan dat de U.C.L. zelf heeft betoogd dat zij de overbrenging wil doen binnen een termijn van acht jaar.

Bespreking van het ontwerp van artikel 4bis en 4ter.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) merkt op dat de twee voorgestelde amendementen buiten de werkingssfeer van de wet vallen.

De twee amendementen worden ingetrokken.

Article 5.

Un membre s'informe du sens exact de la notion de sanction.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) lui confirme que la part de l'Etat dans les sommes qui viendraient à être employées contrairement à la loi devrait être remboursée.

Un autre membre voudrait savoir ce qu'il faut entendre au juste par « normes ». Il est d'avis que le législateur devrait définir lui-même la portée de ces normes et ne pas laisser la décision au Roi dans un domaine aussi crucial.

Il est répondu à ce membre que les normes doivent être considérées plutôt comme des normes physiques et qu'elles peuvent également porter sur la construction.

Le même commissaire demande si le contrôle sera identique pour les établissements de l'Etat et les établissements libres.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) lui en donne l'assurance.

Il paraît toutefois malaisé à un autre membre que pareille intention puisse être réalisée puisque le maître de l'ouvrage est différent. Cela signifie-t-il que l'on va prescrire des conditions pour l'adjudication ?

Les divers établissements, lui est-il répliqué, seront soumis à des normes de prix, les établissements restant libres d'agir dans les limites de ces normes.

L'article 5 est adopté à l'unanimité moins 1 voix.

Article 6.

Au n° 2, les mots « 5,25 milliards » sont remplacés par les mots « 5.250 millions ».

L'article 6 est adopté à l'unanimité.

Article 7.

Trois amendements introduits par le même membre sont successivement examinés.

1. Amendement à l'alinéa 3.

Remplacer la phrase « Le montant annuel des emprunts pour la période de 1970 à 1979 est fixé comme suit :

» — Université Catholique de Louvain : 350.000.000 de francs;

» — Vrije Universiteit Brussel : 160.000.000 de francs. » par les dispositions suivantes :

« Le montant annuel des prêts consentis pour la période de 1970 à 1979 à l'Université Catholique de Louvain sera fixé par la loi après que cette institution aura présenté ses plans de construction.

Artikel 5.

Een lid wenst nadere inlichtingen over de juiste betekenis van het begrip sanctie.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) bevestigt dat bedragen die in strijd met de wet gebruikt zouden zijn, terugbetaald moeten worden.

Een ander lid zou willen weten wat er juist verstaan wordt onder « normen ». Hij is van mening dat de wetgever zelf de inhoud van die normen zou moeten bepalen en dat op zo'n belangrijk gebied de beslissing niet aan de Koning mag overgelaten worden.

Aan dit lid wordt geantwoord dat de normen eerder als fysische normen moeten beschouwd worden en ook op de bouw kunnen slaan.

Hetzelfde lid vraagt of de controle op de rijksinrichtingen en de vrije inrichtingen dezelfde zal zijn.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) antwoordt bevestigend.

Een ander lid vindt dit dan bezwaarlijk te verwezenlijken, daar de opdrachtgever niet dezelfde is. Wil dit dan zeggen dat er eisen zullen worden gesteld voor de aanbesteding ?

Hierop wordt geantwoord dat de verschillende inrichtingen zullen onderworpen worden aan prijsnormen, maar binnen de perken van deze normen vrij zullen mogen handelen.

Artikel 5 wordt op 1 stem na eenparig aangenomen.

Artikel 6.

In nr. 2 worden de woorden « 5,25 miljard » vervangen door de woorden « 5.250 miljoen ».

Artikel 6 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 7.

Op dit artikel zijn door hetzelfde commissielid, drie amendementen ingediend die achtereenvolgens worden onderzocht.

1. Amendement op het 3° lid.

De zinsnede « Het jaarlijks bedrag van de leningen voor de periode 1970 tot 1979 wordt als volgt vastgesteld :

» — Université Catholique de Louvain : 350.000.000 F;

» — Vrije Universiteit Brussel : 160.000.000 F », te vervangen door de volgende tekst :

« Het jaarlijks bedrag van de leningen 1970 tot 1979 aan de « Université Catholique de Louvain » zal bij wet vastgesteld worden nadat deze instellingen haar bouwplannen zal hebben voorgelegd.

» Le montant annuel des prêts consentis pour la période de 1970 à 1979 à la Vrije Universiteit Brussel est fixé à 160.000.000 de francs.

» Ces montants s'appliquent aux lieux d'implantation prévus par la loi du 9 avril 1965. »

Selon l'auteur de l'amendement, l'U.C.L. n'a pas présenté de plan de construction justifiant le montant annuel de 350.000.000 de francs.

Etant donné qu'on s'est mis d'accord a priori sur une superficie de 800 ha, on court le risque de voir les prêts consentis donner lieu à des abus.

D'autre part, la loi de financement doit s'harmoniser avec les lois existantes en ce qui concerne les lieux d'implantation.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) a combattu cette thèse. Il est impensable à ses yeux que les plans de constructions de l'U.C.L. doivent être présentés à la fois au Gouvernement et au législateur, car alors l'U.C.L. serait traitée plus sévèrement que les autres établissements.

Un membre a souligné que si l'amendement à l'alinéa 3 venait à être accepté, cette solution aboutirait à pénaliser l'U.C.L. parce que de langue française et à favoriser la V.U.B. parce que de langue néerlandaise.

L'amendement a été repoussé à l'unanimité moins 1 voix.

2. Amendement aux alinéas 6 et 7.

« Aux alinéas 6 et 7 de l'article 8bis proposé, supprimer le mot « confessionnels » »

La justification donnée est que d'autres établissements libres que les établissements confessionnels peuvent exister ou être reconnus.

Le Ministre de l'Education Nationale (secteur français) a fait observer à ce propos qu'il y avait lieu de tenir compte de l'existence de la Faculté polytechnique (libre) de Mons.

L'amendement a été écarté à l'unanimité moins 1 voix.

3. Amendement à l'alinéa 7.

Au 7^e alinéa de l'article 8bis proposé, après les mots « est fixé comme suit », insérer les dispositions suivantes :

« La loi du 2 août 1960, article 6 (Chapitre II — Prêts à la construction) modifié par les articles 65-67 de la loi du 9 avril 1965, est modifiée comme suit :

» Le montant total des prêts consentis annuellement est réparti globalement entre les établissements de régime linguistique français et néerlandais comme il est prévu à l'article 3 ci-dessus.

» La quotité du crédit affectée aux établissements de régime néerlandais est répartie d'après les proportions suivantes :

» Het jaarlijks bedrag aan de Vrije Universiteit Brussel wordt vastgesteld op 160.000.000 F.

» Deze bedragen gelden voor de vestigingsplaatsen bepaald in de wet van 9 april 1965. »

Volgens de indiener van het amendement heeft de U.C.L. geen plannen voorgelegd die het bedrag van 350.000.000 's jaars rechtvaardigen.

Gelet op de vooropgestelde oppervlakte van 800 ha bestaat het gevaar dat de toegestane leningen aanleiding geven tot misbruiken.

Anderdeels moet de financieringswet aansluiten bij de bestaande wetten met betrekking tot de vestigingsplaatsen.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) heeft deze thesis bestreden. Naar zijn oordeel is het ondenkbaar dat de bouwplannen van de U.C.L. tegelijk moeten worden voorgelegd aan de Regering en aan de wetgever, want dan zou de U.C.L. strenger worden behandeld dan de andere instellingen.

Een commissielid onderstreepte dat, indien het amendement op het derde lid wordt aangenomen, de U.C.L. het zou moeten bekopen omdat zij Franstalig is, en de V.U.B. bevoordeeld zou worden omdat zij Nederlandstalig is.

Het amendement wordt met 7 stemmen tegen 1 stem verworpen.

2. Amendement op het 6^e en 7^e lid.

« In het 6^e en 7^e lid van het voorgestelde artikel 8bis het woord « confessionele » te doen vervallen. »

In de verantwoording wordt gezegd dat er nog andere vrije inrichtingen dan confessionele kunnen bestaan of erkend worden.

De Minister van Nationale Opvoeding (Franse sector) merkte op dat men rekening moet houden met het bestaan van de (vrije) Polytechnische faculteit te Bergen.

Het amendement wordt met 8 stemmen tegen 1 stem verworpen.

3. Amendement op het 7^e lid.

In het 7^e lid van het voorgestelde artikel 8bis, na de woorden « is als volgt vastgesteld » in te voegen wat volgt :

« De wet van 2 augustus 1960, artikel 6 (Hoofdstuk I — Leningen voor het bouwen) gewijzigd door de artikelen 65-67 van de wet van 9 april 1965, wordt gewijzigd als volgt

» Het totale bedrag van de jaarlijks toegestane leningen wordt globaal verdeeld onder de Nederlandse en de Frans instellingen zoals hierboven bepaald bij artikel 3.

» Het gedeelte van het krediet voor de Nederlandse instellingen bestemd wordt verdeeld in de volgende verhouding

- » K.U.L. : 3;
- » V.U.B. : 2,5;
- » Autres établissements libres : 1.

» La quotité du crédit affectée aux établissements de régime français est répartie d'après les proportions suivantes :

- » U.C.L. : 4;
- » U.L.B. : 3;
- » Autres établissements libres : 1. »

Abstraction faite des établissements libres non cités, mais qui appartiennent principalement au régime linguistique français, a expliqué l'auteur de l'amendement, la proportion proposée est de F 715 contre N 555. Cette proportion respecte la clé de répartition proposée par le Gouvernement pour ce qui est du rapport général entre Bruxelles (U.L.B.-V.U.B.) et Louvain (U.C.L.-K.U.L.), mais permet de subventionner des établissements libres non confessionnels.

L'amendement a été rejeté à l'unanimité moins 1 voix.

Discussion de l'article 7 du projet de loi.

A la demande d'un membre, le Ministre de l'Education Nationale (N) a précisé qu'il est toujours possible aux deux nouvelles entités, U.C.L. et K.U.L., de s'entendre pour effectuer ensemble des investissements universitaires.

Un commissaire voudrait savoir si les cent millions mentionnés à l'alinéa 7 peuvent être accordés par arrêté royal.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) lui marque son accord à ce sujet.

L'article 7 est alors adopté à l'unanimité moins 1 voix.

Insertion éventuelle d'un article 7bis.

Deux membres ont introduit l'amendement ci-après :

Article 7bis (nouveau). — Insérer un nouvel article 7bis, libellé comme suit :

« Pendant trois ans, un crédit annuel de 100 millions sera prévu pour la création et l'équipement d'un centre universitaire au Limbourg. Le Roi règle la destination et les modalités de liquidation de ce montant. »

A l'appui de cet amendement, ses auteurs ont fait valoir que le projet de loi actuel, visant à rendre possibles tous les investissements universitaires, a été déposé avant que le Gouvernement ait décidé la création d'un centre universitaire au Limbourg. Il s'impose dès lors de modifier le projet en vue de permettre la création de ce centre, abstraction faite de l'attribution des chaires et des frais de fonctionnement, qui sortent du cadre du projet.

Le Ministre de l'Education Nationale (N) a fait état de ce que l'on a prévu un montant de 40 millions qui n'a pas encore de destination et que l'on pourrait donc utiliser

- » K.U.L. : 3;
- » V.U.B. : 2,5;
- » Andere vrije instellingen : 1.

» Het gedeelte van het krediet voor de Franse instellingen bestemd wordt verdeeld in de volgende verhouding :

- » U.C.L. : 4;
- » U.L.B. : 3;
- » Andere vrije instellingen : 1. »

Afgezien van de niet genoemde vrije inrichtingen, die echter hoofdzakelijk tot het Franstalige stelsel behoren, aldus de indiener, is de voorgestelde verhouding 715 F tegen 555 N. Deze verhouding houdt rekening met de verdeelsleutel voorgesteld door de Regering, voor wat de algemene verhouding betreft tussen Brussel (U.L.B.-V.U.B.) en Leuven (U.C.L.-K.U.L.); zij maakt ook de subsidiering van de vrije niet confessionele inrichtingen mogelijk.

Het amendement wordt verworpen met 8 stemmen tegen 1 stem.

Bespreking van artikel 7 van het ontwerp van wet.

Op verzoek van een lid, verklaart de Minister van Nationale Opvoeding (N) dat het voor de twee nieuwe lichamen, U.C.L. en K.U.L., steeds mogelijk zal zijn zich te verstaan voor gezamenlijke universitaire investeringen.

Een commissielid zou gaarne weten of de in lid 7 vermelde 100 miljoen kunnen worden toegestaan bij koninklijk besluit.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) antwoordt bevestigend.

Artikel 7 wordt op één stem na, eenparig aangenomen.

Eventuele invoeging van een artikel 7bis.

Twee leden hebben het hiernavolgende amendement ingediend :

Artikel 7bis (nieuw). — Een nieuw artikel 7bis in te lassen, luidende :

« Gedurende drie jaren wordt een jaarlijks krediet van 100 miljoen beschikbaar gesteld voor de inrichting en uitrusting van een universitair centrum in Limburg. De Koning regelt de bestemming en uitkering van dit bedrag. »

Ter staving van dit amendement, hebben de indieners doen gelden dat het voorgelegde ontwerp, dat alle universitaire investeringen mogelijk wil maken, werd ingediend voordat de Regering beslist had een universitair centrum in Limburg op te richten. Bijgevolg moet het ontwerp worden gewijzigd ten einde de oprichting van dit centrum mogelijk te maken, afgezien van de toekenning van leerstoelen en van de werkingskosten, die buiten het bestek van het ontwerp vallen.

De Minister van Nationale Opvoeding (N) deelt mede dat er een bedrag van 40 miljoen is uitgetrokken, waaraan echter nog geen bestemming is gegeven; dit bedrag kan dus

éventuellement pour le centre du Limbourg. Le Gouvernement compte d'ailleurs prendre l'initiative d'un projet spécial pour le Limbourg.

L'amendement a été retiré par ses auteurs à la suite de cette déclaration.

Un autre membre l'a toutefois repris dans le but, a-t-il indiqué, d'arriver à plus de clarté en cette matière.

Il lui a été signalé que le projet de loi est conçu de telle façon que ses montants sont accordés à des personnes juridiques et que celles-ci n'existent pas ou pas encore au Limbourg.

L'amendement a été ensuite écarté à l'unanimité moins 1 voix et 2 abstentions.

Article 8.

Un membre observe que l'on n'a pas envisagé de crédit pour la maison des étudiants actuellement en construction à la K.U.L. Il craint que les travaux ne puissent être poursuivis.

Il lui est rétorqué que ce crédit sera trouvé dans le remboursement des prêts.

L'article 8 est adopté à l'unanimité moins 1 abstention.

Article 9.

Adopté sans observations à l'unanimité moins 1 abstention.

Insertion éventuelle d'un article 9bis.

Un membre a déposé un amendement dont voici le texte :

Article 9bis (nouveau). — Insérer dans le projet un article 9bis, rédigé comme suit :

« Les plans de construction des établissements libres d'enseignement universitaire sont communiqués, trois mois avant leur mise en adjudication, aux Ministres qui ont l'Education nationale et les Travaux publics dans leurs attributions.

» Le Roi crée, sur proposition du Ministre qui a les Travaux publics dans ses attributions, un *Corps d'Inspection chargé de la surveillance des travaux de construction des établissements universitaires libres*.

» Ce Corps d'Inspection prend connaissance de tous les plans et adjudications des établissements libres. Il en contrôle l'exécution.

» Il communique aux Ministres qui ont les Travaux publics et l'Education nationale dans leurs attributions toute observation utile et toute dérogation aux plans de construction déposés. »

L'argument invoqué en faveur de cet amendement est que la moralité publique la plus élémentaire exige que le gros effort financier consenti par l'Etat soit soumis au contrôle de celui-ci.

in voorkomend geval voor het centrum van Limburg worden besteed. De Regering is trouwens van plan het initiatief te nemen van een bijzonder ontwerp voor Limburg.

Na deze verklaring wordt het amendement ingetrokken.

Een ander lid neemt het evenwel over ten einde meer klaarheid te brengen in deze materie.

Er wordt op gewezen dat het ontwerp zo is opgevat, dat de bedragen worden toegekend aan rechtspersonen, en dat deze in Limburg nog niet bestaan.

Het amendement wordt vervolgens verworpen met 6 stemmen tegen 1 stem bij 2 onthoudingen.

Artikel 8.

Een lid merkt op dat er geen krediet is uitgetrokken voor het studentenhuis, dat momenteel bij de K.U.L. wordt gebouwd. Hij vreest dat de werken niet voortgezet zullen kunnen worden.

Hem wordt tegengeworpen dat dit krediet zal worden geput in de aflossingsbedragen van de leningen.

Artikel 8 wordt aangenomen met algemene stemmen, bij 1 onthouding.

Artikel 9.

Zonder opmerkingen aangenomen met algemene stemmen, bij 1 onthouding.

Eventuele invoeging van een artikel 9bis.

Een lid heeft een amendement ingediend, van de volgende strekking :

Artikel 9bis (nieuw). — Een nieuw artikel 9bis toe te voegen, luidende :

« De bouwplannen van de vrije instellingen van universitaire onderwijs worden drie maanden vóór hun aanbesteding medegedeeld aan de Ministers die de Nationale Opvoeding en de Openbare Werken onder hun bevoegdheid hebben.

» De Koning richt, op voorstel van de Minister die de Openbare werken onder zijn bevoegdheid heeft, een *inspectiecorps-toezicht op de bouwwerken van de vrije universitaire instellingen op*.

» Dit inspectiecorps bekomt inzage in alle plannen en aanbestedingen van de vrije instellingen. Het houdt toezicht op de uitvoering ervan.

» Het deelt aan de Ministers die de Openbare Werken en de Nationale Opvoeding onder hun bevoegdheid hebben alle passende opmerkingen mede en alle afwijkingen op de ingediende bouwplannen mede. »

Het argument waarop men zich beroept om dit amendement te verdedigen is dat de meest elementaire publieke moraal eist dat de grote financiële inspanning die het Rijk zich getroost, door het Rijk wordt gecontroleerd.

Réponse : les mesures que l'amendement propose sont impliquées dans les articles 1 et 5. Un corps spécial chargé du contrôle existe déjà au sein du Fonds des constructions universitaires.

Insertion éventuelle d'un article 9ter.

Un amendement est proposé tendant à introduire cet article.

Article 9ter (nouveau). — Insérer dans le projet un article 9ter, rédigé comme suit :

« Avant le 30 mars de chaque année, le Ministre de l'Education nationale publiera au Moniteur belge une analyse fonctionnelle tant des frais de fonctionnement que des frais de construction des établissements de l'Etat ainsi que des prêts consentis (établissements libres), classés par établissement et, pour ceux qui ont plusieurs localisations, par lieu d'implantation. »

Le but qui anime le membre auteur de cette proposition est de fournir des informations claires au personnel enseignant, au personnel scientifique, aux étudiants ainsi qu'à la population, qui est intéressée aux implantations réalisées ou à réaliser à Anvers, dans le Limbourg, à Courtrai, Mons, Namur, Woluwe, Ottignies, Wavre, etc.

Il est fait remarquer à ce membre que deux rapports sur le sujet sont déjà publiés.

Dans ces conditions, l'amendement est retiré.

L'ensemble du projet de loi a été adopté à l'unanimité moins 1 voix.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. DEHOUSSE.

Le Président,
H. LEYNEN.

Antwoord : De maatregelen die het amendement voorstelt te nemen liggen besloten in artikel 1 en 5. Er is reeds een bijzondere controlekorps bij het Fonds voor universitaire gebouwen.

Eventuele toevoeging van een artikel 9ter.

De toevoeging van dit artikel wordt bij amendement voorgesteld.

Artikel 9ter (nieuw). — Een nieuw artikel 9ter toe te voegen, luidende :

« Vóór 30 maart van ieder jaar zal de Minister van Nationale Opvoeding in het *Belgisch Staatsblad* een functioneel overzicht publiceren en van de bouwkosten van de Rijksinstellingen en van de toegestane leningen (vrije instellingen), gerangschikt per instelling en voor instellingen die in meerdere oorden gelokaliseerd zijn, per oord. »

De indiener van dit voorstel heeft de bedoeling duidelijke informatie te verstrekken aan de docenten en het wetenschappelijk personeel, aan de studenten en ook aan de bevolking die geïnteresseerd is in de bestaande of toekomstige vestigingen te Antwerpen, in Limburg, te Kortrijk, Bergen, Namen, Woluwe, Ottignies-Waver, enz.

Hiertegenover wordt opgemerkt dat daarover reeds twee verslagen werden gepubliceerd.

Onder deze omstandigheden wordt het amendement ingetrokken.

Het wetsontwerp in zijn geheel is, op één stem na, eenparig aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
F. DEHOUSSE.

De Voorzitter,
H. LEYNEN.

ANNEXE I.

Répartition des crédits et des prêts.
Période 1970 - 1971 - 1972.*(Abstraction faite des crédits particuliers
de transfert et de dédoublement).*

I. Encore à attribuer :

1. A des établissements universitaires de l'Etat :

Crédits :

- 2.250 M (article 3)
- 1.200 M (indexation) (article 2)

2. A des établissements libres :

Prêts :

- 300 M (3 × 100 M) (article 7)
- 162 M (article 6)
- 150 M (produit remboursements) (article 6)

3. Solde non affecté.

- 120 M (3 × 40 M)

II. Déjà réparti :

	Etablissements néerlandophones	Etablissements francophones
Investissements :		
	1.245 M (3 × 415 M) (article 3)	1.245 M (3 × 415 M) (article 3)
Prêts :		
	1.665 M (3 × 555 M) (article 7)	2.409 M (3 × 803 M) (article 7)
Homes :		
	360 M (articles 8 et 9)	640 M (articles 8 et 9)
Restaurants :		
	144 M (articles 8 et 9)	224 M (articles 8 et 9)

BIJLAGE I.

Verdeling Kredieten en Leningen.
Periode 1970 - 1971 - 1972.*(Bijzondere kredieten voor overheveling
en splitsing buiten beschouwing gelaten).*

I. Nog toe te wijzen :

1. Aan rijksuniversitaire instellingen :

Kredieten :

- 2.250 M (artikel 3)
- 1.200 M (indexatie) (artikel 2)

2. Aan vrije instellingen :

Leningen :

- 300 M (3 × 100 M) (artikel 7)
- 162 M (artikel 6)
- 150 M (opbrengst terugbetalingen) (artikel 6)

3. Nog niet bestemd saldo :

- 120 M (3 × 40 M)

II. Reeds verdeeld :

	Nederlandstalige instellingen	Franstalige instellingen
Investerings :		
	1.245 M (3 × 415 M) (artikel 3)	1.245 M (3 × 415 M) (artikel 3)
Leningen :		
	1.665 M (3 × 555 M) (artikel 7)	2.409 M (3 × 803 M) (artikel 7)
Tehuizen :		
	360 M (artikels 8 en 9)	640 M (artikels 8 en 9)
Restaurants :		
	144 M (artikels 8 en 9)	224 M (artikels 8 en 9)

ANNEXE II.

Effectifs des étudiants 1969.

— Université de l'Etat à Gand	9.964
— Université de l'Etat à Liège	7.503
— Université Libre de Bruxelles (U.L.B.)	8.691
— Vrije Universiteit Brussel (V.U.B.)	2.441 *
— Université Catholique de Louvain (U.C.L.)	11.845
— Katholieke Universiteit te Leuven (K.U.L.)	12.554
— Faculté Polytechnique de Mons	493
— Faculté de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Bruxelles (Cureghem)	240
— Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat à Gembloux	440
— Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat à Gand	255
— Centre Universitaire de l'Etat à Mons	868
— Centre Universitaire de l'Etat à Anvers	2.017
— Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	1.582
— Facultés Universitaires Saint-Louis à Bruxelles	640
— Facultés Universitaires St.-Ignace à Anvers	1.718
— Faculté Universitaire Catholique de Mons	437
— Faculté de Théologie Protestante à Bruxelles	65

* Pour cet établissement les chiffres cités sont ceux de 1970.

BIJLAGE II.

Studentenaantallen 1969.

— Rijksuniversiteit te Gent	9.964
— Rijksuniversiteit te Luik	7.503
— Université Libre de Bruxelles (U.L.B.)	8.691
— Vrije Universiteit Brussel (V.U.B.)	2.441 *
— Université Catholique de Louvain (U.C.L.)	11.845
— Katholieke Universiteit te Leuven (K.U.L.)	12.554
— Polytechnische Faculteit te Bergen	493
— Faculté de Médecine Vétérinaire de l'Etat te Brussel (Kuregem)	240
— Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat te Gembloux	440
— Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gent	255
— Rijksuniversitair Centrum te Bergen	868
— Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen	2.017
— Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix te Namen	1.582
— Universitaire faculteiten Saint-Louis — St. Aloysius te Brussel	640
— Universitaire Faculteiten St.-Ignatius te Antwerpen	1.718
— Katholieke Universitaire Faculteit te Bergen	437
— Protestantse Theologische Faculteit te Brussel	65

* Hier werd het huidig (1970) studentenaantal genomen.

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION.

CHAPITRE 1^{er}.

Modifications à la loi du 22 avril 1958.

ARTICLE 1^{er}.

Dans la loi du 22 avril 1958 portant création d'un Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat, d'un Fonds des constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat, modifiée par les lois des 29 mai 1959, 1^{er} août 1960, 1^{er} février 1961, 9 avril 1965, 7 juillet 1969 et 24 juillet 1969, il est inséré un article 10bis, rédigé comme suit :

« Article 10bis. — Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les normes auxquelles les investissements financés par le Fonds doivent répondre.

» Le Ministre qui a l'enseignement universitaire de l'Etat dans ses attributions, veille au respect de ces normes.

» Sans préjudice de l'application de sanctions de droit commun, les crédits dont le conseil d'administration d'une Université de l'Etat aurait disposé en violation de ces normes, sont portés en déduction lors de l'octroi de nouveaux crédits à cette Université de l'Etat. »

ART. 2.

Dans l'article 15 de la même loi, modifié par les lois du 1^{er} août 1960 et 9 avril 1965, les dispositions suivantes sont insérées avant le dernier alinéa :

« Le crédit est adapté à l'évolution du coût de la construction. Le Roi détermine les modalités de cette adaptation :

...

» c) le produit de l'adaptation du crédit visé au b) à l'évolution du coût de la construction. Le produit de l'adaptation afférente aux années 1961 à 1970 est liquidé comme suit : 400 millions de francs pour chacune des années 1969 et 1970, le solde en 1971. »

ART. 3.

Dans la même loi, il est inséré un article 15bis rédigé comme suit :

« Article 15bis. — Le Fonds des constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat dispose, au profit de l'enseignement universitaire, donné totalement ou partiellement aux frais de l'Etat, pour chacune des années 1970, 1971 et 1972, en plus des ressources prévues à l'article 15, d'un crédit de 1.580 millions de francs.

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE.

HOOFDSTUK I.

Wijzigingen van de wet van 22 april 1958.

ARTIKEL 1.

In de wet van 22 april 1958 tot oprichting van een Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk, een Fonds voor hoger onderwijsgebouwen en studentenverblijven van het Rijk, gewijzigd bij de wetten van 29 mei 1959, 1 augustus 1960, 1 februari 1961, 9 april 1965, 7 juli 1969 en 24 juli 1969, wordt een artikel 10bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 10bis. — De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de normen waaraan de door het Fonds gefinancierde investeringen moeten voldoen.

» De Minister tot wiens bevoegdheid het universitair onderwijs van de Staat behoort, waakt voor de naleving van deze normen.

» Onverminderd de toepassing van sancties van gemeen recht, worden de kredieten waarover de raad van beheer van een Rijksuniversiteit, bij miskenning van die normen, heeft beschikt, in mindering gebracht bij de toekenning van nieuwe kredieten aan die Rijksuniversiteit. »

ART. 2.

In artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 1 augustus 1969 en 9 april 1965, worden vóór het laatste lid de volgende bepalingen ingelast :

« Het krediet wordt aangepast aan de evolutie van de bouwkosten. De Koning bepaalt de modaliteiten van deze aanpassing :

...

» c) het product van het onder b) bedoeld aangepast krediet aan de evolutie der kostprijzen. Dit product van de aanpassing voor de jaren 1961 tot 1970 wordt uitgekeerd als volgt : 400 miljoen frank voor elk der jaren 1969 en 1970 en het saldo in 1971. »

ART. 3.

In dezelfde wet wordt een artikel 15bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 15bis. — Naast de bij artikel 15 voorziene inkomsten, beschikt het Fonds der hoger onderwijsgebouwen en studentenverblijven van het Rijk, ten behoeve van het universitair onderwijs, geheel of gedeeltelijk gegeven op kosten van de Staat, voor elk der jaren 1970, 1971 en 1972 over een krediet van 1.580 miljoen frank.

» De ce crédit annuel, 415 millions de francs sont attribués à l'Université de l'Etat à Gand et 415 millions de francs à l'Université de l'Etat à Liège. Le Roi répartit le reliquat, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, au profit de l'enseignement universitaire donné totalement ou partiellement aux frais de l'Etat.

» Ce crédit est affecté à des opérations contribuant directement à la construction, l'extension, la transformation et la modernisation des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche.

» Le montant des crédits dont l'attribution est prévue par le présent article est, pour chaque institution, déduit du montant total des investissements financés par le Fonds, sur la base des normes visées à l'article 10bis, pendant la période de dix ans prenant cours le 1^{er} janvier 1970. »

ART. 4.

L'article 16, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 9 avril 1965, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les crédits prévus au *b)* et au *c)* de l'article 15 et à l'article 15bis sont inscrits par priorité au budget extraordinaire de l'Education Nationale. Ils sont considérés comme ayant le même caractère intangible que ceux affectés aux dépenses de fonctionnement de l'Etat. »

CHAPITRE II.

Modifications à la loi du 2 août 1960.

ART. 5.

Dans la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, modifiée par les lois des 9 avril 1965 et 24 juillet 1969, il est inséré un article 6bis, rédigé comme suit :

« Article 6bis. — Les normes fixées par le Roi pour les universités de l'Etat suivant les dispositions de l'article 10bis de la loi du 22 avril 1958 modifié par la présente loi, sont d'application pour les investissements des institutions universitaires libres financés, en vertu de la présente loi, avec l'intervention de l'Etat.

» Le Ministre qui a l'enseignement universitaire dans ses attributions, veille au respect de ces normes. Lorsque l'ouvrage fait l'objet d'un prêt, la violation de ces normes entraîne l'obligation pour l'emprunteur de payer à l'Etat une somme égale au montant de la subvention que l'Etat a accordée, du chef de l'ouvrage en cause, à l'organisme prêteur. »

» Van dit jaarlijks krediet wordt 415 miljoen frank toegekend aan de Rijksuniversiteit te Gent en 415 miljoen frank aan de Rijksuniversiteit te Luik. Het saldo wordt verdeeld door de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, ten behoeve van het universitair onderwijs, geheel of gedeeltelijk gegeven op kosten van de Staat.

» Dit krediet wordt aangewend voor verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot de oprichting, de uitbreiding, de verbouwing en de modernisering van de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek.

» Het bedrag der toegekende kredieten voorzien in dit artikel wordt voor elke instelling in mindering gebracht van het totaal der investeringen die door het Fonds gefinancierd worden, op basis van de bij artikel 10bis bedoelde normen, gedurende de periode van tien jaar, ingaande op 1 januari 1970. »

ART. 4.

Artikel 16, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 9 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« De kredieten voorzien onder *b)* en *c)* van artikel 15 en in artikel 15bis worden bij voorrang uitgetrokken op de buitengewone begroting van Nationale Opvoeding. Ze worden als even onaantastbaar beschouwd als die bestemd voor de werkingskosten van de Staat. »

HOOFDSTUK II.

Wijzigingen van de wet van 2 augustus 1960.

ART. 5.

In de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, gewijzigd bij de wetten van 9 april 1965 en 24 juli 1969, wordt een artikel 6bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 6bis. — De normen door de Koning bepaald voor de Rijksuniversiteiten, krachtens de bepalingen van artikel 10bis van de wet van 22 april 1958, gewijzigd bij onderhavige wet, zijn van toepassing op de investeringen van de vrije universitaire instellingen gefinancierd, krachtens onderhavige wet, met Staatstussenkomst.

» De Minister tot wiens bevoegdheid het universitair onderwijs behoort, waakt voor de naleving van deze normen. Wanneer het werk het onderwerp uitmaakt van een lening, brengt de overtreding van die normen voor de ontlener de verplichting mede om aan de Staat een som te betalen welke gelijk is aan het bedrag van de toelage die de Staat heeft toegekend, uit hoofde van bedoeld werk, aan het uitlenend organisme. »

ART. 6.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 8 de la même loi, modifié par la loi du 9 avril 1965 :

1. à l'alinéa 1^{er}, les mots « la garantie de l'Etat peut être attachée » sont remplacés par les mots « la garantie de l'Etat est attachée »;

2. à l'alinéa 2, les mots « 4 milliards » sont remplacés par les mots « 5.250 millions » et les mots « Cet encours peut être augmenté de deux fois 500 millions par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres » sont supprimés.

ART. 7.

Dans la même loi, il est inséré un article 8bis, rédigé comme suit :

« Article 8bis. — Sans préjudice des articles 6, 7 et 8, l'Etat accorde des subventions aux organismes mentionnés à l'article 6 pour leur permettre de consentir avec sa garantie des prêts de quarante ans, au taux de 1,25 p.c., à l'Université catholique de Louvain et à la Vrije Universiteit Brussel.

Le montant annuel des emprunts pour la période de 1970 à 1979 est fixé comme suit :

— Université catholique de Louvain :
350.000.000 de francs.

— Vrije Universiteit Brussel :
160.000.000 de francs.

Ces prêts sont consentis en faveur des opérations contribuant directement à la construction, sur les nouveaux sites de ces universités, des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche.

Le montant des prêts échelonnés de 1970 à 1979 est adapté à l'évolution du coût de la construction entre le 1^{er} janvier 1970 et le 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle ces prêts sont accordés.

Le Roi fixe les modalités de cette adaptation.

— Sans préjudice de la disposition qui précède, l'Etat accorde des subventions aux organismes mentionnés à l'article 6 pour leur permettre de consentir avec sa garantie des prêts de quarante ans, au taux de 1,25 p.c., à l'« Université catholique de Louvain », à la « Katholieke Universiteit te Leuven », à l'« Université libre de Bruxelles », à la « Vrije Universiteit Brussel » et aux autres établissements confessionnels libres d'enseignement supérieur, en faveur des opérations contribuant directement à la construction, l'extension, la transformation et la modernisation des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche.

ART. 6.

In artikel 8 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 9 april 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in het eerste lid worden de woorden « kan ... staatswaarborg worden verleend » vervangen door de woorden « wordt ... staatswaarborg verleend »;

2. in het tweede lid worden de woorden « 4 miljard » vervangen door de woorden « 5.250 miljoen » en worden de volgende woorden geschrapt : « Dit uitstaand bedrag mag verhoogd worden met tweemaal 500 miljoen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit ».

ART. 7.

In dezelfde wet wordt een artikel 8bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 8bis. — Zonder afbreuk te doen aan de artikelen 6, 7 en 8, verleent de Staat toelagen aan de organismen, waarvan sprake in artikel 6, om ze toe te laten leningen met zijn waarborg toe te staan, lopende over veertig jaar, aan de rentevoet 1,25 pct., aan de Université catholique de Louvain en aan de Vrije Universiteit Brussel.

Het jaarlijks bedrag van de leningen voor de periode 1970 tot 1979 is als volgt vastgesteld :

— Université catholique de Louvain :
350.000.000 frank.

— Vrije Universiteit Brussel :
160.000.000 frank.

Deze leningen worden toegestaan ten voordele van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot de oprichting, op de nieuwe oorden van deze universiteiten, van de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek.

Het bedrag van de leningen, gespreid van 1970 tot 1979, wordt aangepast aan de evolutie van de bouwkosten tussen 1 januari 1970 en 1 januari van het jaar der toekenning van de leningen.

De Koning bepaalt de modaliteiten van deze aanpassing.

— Zonder afbreuk te doen aan de voorgaande bepaling verleent de Staat toelagen aan de organismen, waarvan sprake in artikel 6, om ze toe te laten leningen met zijn waarborg toe te staan, lopende over veertig jaar, aan de rentevoet van 1,25 pct., aan de « Université catholique de Louvain », de « Katholieke Universiteit te Leuven », de « Université libre de Bruxelles », de « Vrije Universiteit Brussel » en de andere vrije confessionele inrichtingen voor hoger onderwijs, ten behoeve van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot de oprichting, de uitbreiding, de verbouwing en de modernisering van de onroerende installaties, bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek.

Le montant annuel des emprunts pour la période de 1970 à 1972 inclus, est fixé comme suit :

— Université catholique de Louvain :
415.000.000 de francs.

— Katholieke Universiteit te Leuven :
300.000.000 de francs.

— Université libre de Bruxelles :
300.000.000 de francs.

— Vrije Universiteit Brussel :
255.000.000 de francs.

— Autres établissements confessionnels libres d'enseignement supérieur :
100.000.000 francs.

Les montants prévus pour la période de 1970 à 1972 inclus seront défalqués pour chaque institution du montant total des emprunts sur base des normes visées à l'article 6bis pendant la période de 10 ans prenant cours le 1^{er} janvier 1970.

Le montant des subventions en intérêt à charge de l'Etat est inscrit par priorité aux budgets de l'Education Nationale. Il est considéré comme ayant le même caractère intangible que les crédits affectés aux dépenses de fonctionnement de l'Etat. »

ART. 8.

Un article 8ter, réglant le financement des restaurants et homes pour étudiants, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Article 8ter. — Indépendamment des possibilités d'emprunt pour autres fins d'investissements, l'Etat octroie des subventions aux organismes, visés à l'article 6, pour leur permettre d'accorder avec sa garantie des prêts de quarante ans, au taux de 1,25 p.c., à l'« Université catholique de Louvain », la « Katholieke Universiteit te Leuven », l'« Université libre de Bruxelles », la « Vrije Universiteit Brussel » et les autres établissements confessionnels libres d'enseignement universitaire, en faveur des opérations contribuant directement à la construction de restaurants et homes d'étudiants.

« Dans le cadre d'un plan décennal prenant cours le 1^{er} janvier 1970 et sous réserve d'une adaptation annuelle, suite à une modification éventuelle des besoins, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, les possibilités des emprunts, échelonnés sur les années 1970, 1971 et 1972, sont fixées comme suit :

— Université catholique de Louvain :
416.000.000 de francs.

— Université libre de Bruxelles :
176.000.000 de francs.

Het jaarlijks bedrag van de leningen voor de periode 1970 tot en met 1972 is als volgt vastgesteld :

— Université catholique de Louvain :
415.000.000 frank.

— Katholieke Universiteit te Leuven :
300.000.000 frank.

— Université libre de Bruxelles :
300.000.000 frank.

— Vrije Universiteit Brussel :
255.000.000 frank.

— Andere vrije confessionele inrichtingen voor hoger onderwijs :
100.000.000 frank.

De bedragen voorzien voor de periode van 1970 tot en met 1972 worden voor elke inrichting in mindering gebracht van het totaal bedrag der leningen, op basis van de normen, vermeld in artikel 6bis, gedurende de periode van 10 jaar ingaande op 1 januari 1970.

Het bedrag van de rentetoelagen ten laste van de Staat wordt bij voorrang uitgetrokken op de begrotingen van Nationale Opvoeding. Het wordt als even onaantastbaar beschouwd als de kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staat. »

ART. 8.

In dezelfde wet wordt een artikel 8ter, tot regeling van de financiering van de studentenrestaurants en -tehuizen, ingevoegd, luidende :

« Artikel 8ter. — Onafhankelijk van de ontleningsmogelijkheden voor andere investeringsdoeleinden verleent de Staat toelagen aan de organismen, waarvan sprake in artikel 6, om ze toe te laten leningen met zijn waarborg toe te staan, lopende over veertig jaar, aan een rentevoet van 1,25 pct., aan de « Université catholique de Louvain », de « Katholieke Universiteit te Leuven », de « Université libre de Bruxelles », de « Vrije Universiteit Brussel » en de andere vrije confessionele inrichtingen voor universitaire onderwijs, ten behoeve van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot het bouwen van studentenrestaurants en -tehuizen.

« In het kader van een tienjarenplan ingaande op 1 januari 1970 en onder voorbehoud van een jaarlijkse aanpassing, ingevolge eventuele wijziging van de behoeften, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, worden de ontleningsmogelijkheden, gespreid over de jaren 1970, 1971 en 1972, als volgt vastgesteld :

— Université catholique de Louvain :
416.000.000 frank.

— Université libre de Bruxelles :
176.000.000 frank.

— Vrije Universiteit Brussel :
192.000.000 de francs.

— Facultés universitaires Saint-Louis Bruxelles :
16.000.000 de francs.

» Pour l'Université catholique de Louvain pour toute la période du 1^{er} janvier 1970 au 31 décembre 1979 la possibilité d'emprunt est établie à 1.104.000.000 de francs.

» Les montants prévus pour la période de 1970 à 1972 inclus seront défalqués pour chaque institution du montant total des emprunts sur base des normes visées à l'article 6bis pendant la période de 10 ans prenant cours le 1^{er} janvier 1970. »

CHAPITRE III.

Complément à l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

ART. 9.

L'article 55ter de la loi du 28 avril 1953 est complété par la disposition suivante :

« Selon les conditions fixées ci-dessous, dans le cadre d'un plan décennal prenant cours le 1^{er} janvier 1970 et sous réserve d'une adaptation annuelle, suite à une modification éventuelle des besoins, prise par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, les possibilités d'emprunt pour le patrimoine des universités de l'Etat et des Centres universitaires de l'Etat, en faveur des opérations contribuant directement à la construction de restaurants et homes d'étudiants, sont fixées comme suit pour les années 1970, 1971 et 1972 :

— Université de l'Etat à Gand :
256.000.000 de francs.

— Université de l'Etat à Liège :
192.000.000 de francs.

— Université de l'Etat à Liège pour la Faculté de Médecine vétérinaire à Cureghem :
40.000.000 de francs.

— Centre Universitaire de l'Etat à Anvers :
40.000.000 de francs.

— Centre Universitaire de l'Etat à Mons :
40.000.000 de francs.

Les montants prévus pour la période de 1970 à 1972 inclus seront défalqués pour chaque institution du montant total des emprunts sur base des normes visées à l'article 10bis de la loi du 22 avril 1958, pendant la période de 10 ans prenant cours le 1^{er} janvier 1970.

— Vrije Universiteit Brussel :
192.000.000 frank.

— Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel :
16.000.000 frank.

» Voor de Universiteit catholique de Louvain wordt voor de hele periode van 1 januari 1970 tot 31 december 1979 de ontleningsmogelijkheid op 1.104.000.000 frank vastgesteld.

» De bedragen voorzien voor de periode van 1970 tot en met 1972 worden voor elke inrichting in mindering gebracht van het totaal bedrag der leningen, op basis van de normen vermeld in artikel 6bis, gedurende de periode van 10 jaar ingaande op 1 januari 1970. »

HOOFDSTUK III.

Aanvulling van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

ART. 9.

Artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Onder de voorwaarden, hierboven bepaald, worden in het kader van een tienjarenplan ingaande op 1 januari 1970 en onder voorbehoud van een jaarlijkse aanpassing, ingevolge eventuele wijziging van de behoeften, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de ontleningsmogelijkheden voor het eigen vermogen van de Rijksuniversiteiten en Rijksuniversitaire Centra ten behoeve van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot het bouwen van studentenrestaurants en -tehuizen, vastgelegd als volgt voor de jaren 1970, 1971 en 1972 :

— Rijksuniversiteit te Gent :
256.000.000 frank.

— Rijksuniversiteit te Luik :
192.000.000 frank.

— Rijksuniversiteit te Luik voor de Faculteit Veeartsenijkunde te Kuregem :
40.000.000 frank.

— Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen :
40.000.000 frank.

— Rijksuniversitair Centrum te Bergen :
40.000.000 frank.

De bedragen voorzien voor de periode van 1970 tot en met 1972 worden voor elke inrichting in mindering gebracht van het totaal bedrag der leningen, op basis van de normen vermeld in artikel 10bis van de wet van 22 april 1958, gedurende de periode van 10 jaar ingaande op 1 januari 1970.